

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec une surface chaude. Ne pas installer près d'un chauffage au gaz ou électrique.
5. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries. L'acide des batteries peut causer des brûlures à la peau et aux yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec de l'acide, rincer immédiatement avec de l'eau douce et contacter un médecin.
6. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
7. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
8. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
9. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
10. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

INSTALLATION

MONTAGE MURAL (SIMPLE FACE SEULEMENT):

1. Amener une alimentation électrique sans interrupteur de 24 heures sur 24 pour la tension désirée près de l'unité dans une boîte de jonction (non incluse) et installée conformément aux codes et normes applicables. Garder un minimum de 8 pouces de jeu dans le cordon. Ce circuit ne doit PAS être sous tension à ce moment-ci.
2. Retirer la plaque frontale. Retirer et laisser de côté le jeu de couvercle situé à l'intérieur du panneau (Fig.1). Pour une installation directement sur une boîte de jonction, l'enseigne inclut des débouchures de distribution universelles estampées sur la plaque arrière. De façon alternative, les débouchures se situent sur le dessus et sur le côté pour brancher les fils du circuit (Fig. 3). Défoncer les trous appropriés et faire traverser les fils à l'extérieur de l'enseigne en passant par le trou.
3. Effectuer les branchements appropriés (dans la boîte de jonction) entre l'alimentation CA et le transformateur de la carte de circuit : ROUGE – ligne de 347 V pour tous les unités ou 277 V; NOIR – ligne de 120 V; BLANC – neutre. Le BRUN est quelquefois offert plutôt que le ROUGE pour des tensions spéciales.

Isoler le fil non utilisé! Brancher la mise à la terre au fil vert de mise à la terre selon les codes locaux.

Ré-assembler toutes les connexions et connecteurs de fils.

MISE EN GARDE! Négliger d'isoler le fil non utilisé peut causer des électrocutions ou des conditions non sécuritaires ainsi qu'une panne de l'équipement.

4. **MODÈLES CA/CC :** effectuer les branchements entre les fils d'alimentation CC de sécurité et les fils de la carte de circuit: BLEU = (-), JAUNE = (+). 6 à 24 V c.c. (Fig. 5)
5. Monter l'unité de façon sécuritaire sur la boîte de jonction (non fournie) en utilisant la plaque adaptateur à débouchures universelles et les vis de montage (les deux vis de montage pour l'installation sur la boîte de jonction ne sont pas fournies) (Fig. 3).
6. Attacher tous les fils internes.
7. Enlever le plastique protecteur avant de l'installer. (Fig. 2).
8. Retirer le protecteur en plastique du pictogramme avant de l'installer.
9. Mettre sous tension l'alimentation CA.

MONTAGE AU PLAFOND OU AU MUR PAR L'EXTRÉMITÉ (FACE SIMPLE OU DOUBLE):

1. Suivre les étapes 1 et 3 du montage mural mais conserver le jeu de couvercle situé à l'intérieur de l'enseigne.
 2. Si une deuxième face est requise, retirer la plaque arrière et installer la deuxième plaque frontale.
 3. Des débouchures d'accès pour les fils et pour une paire de vis de couvercle sont estampées sur le dessus et le côté de l'enseigne. Défoncer le jeu de trois trous requis; les trous du dessus pour le montage au plafond ou les trous à l'extrémité pour le montage mural par l'extrémité (Fig. 4).
 4. Attacher le pavillon de recouvrement à l'enseigne en utilisant la quincaillerie fournie.
 5. Passer le filage à l'extérieur par les trous de passage des fils de l'enseigne et de du pavillon de recouvrement.
 6. Suivre les étapes 4 à 10 du montage mural pour compléter le montage.
- NOTE:** Monter l'enseigne de façon sécuritaire sur le mur ou le plafond. L'espacement des trous dans le couvercle est conçu pour s'adapter aux boîtes de jonction standards. Une plaque en acier avec débouchures de distribution universelles est fournie pour permettre l'installation sur des formats/types de boîtes alternatives en utilisant les vis de montages (les deux vis de montage pour l'installation sur la boîte de jonction ne sont pas fournies - voir Fig. 4).

FONCTIONNEMENT

Modèles avec CA seulement

1. L'enseigne s'allumera dès quelle sera alimentée.

Figure 1

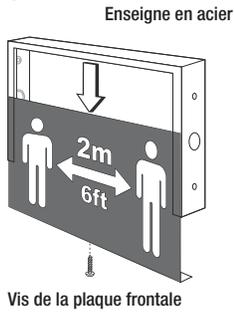


Figure 2

Enlever le plastic protecteur



Figure 3

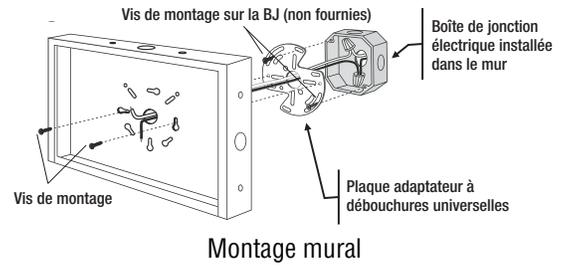


Figure 4

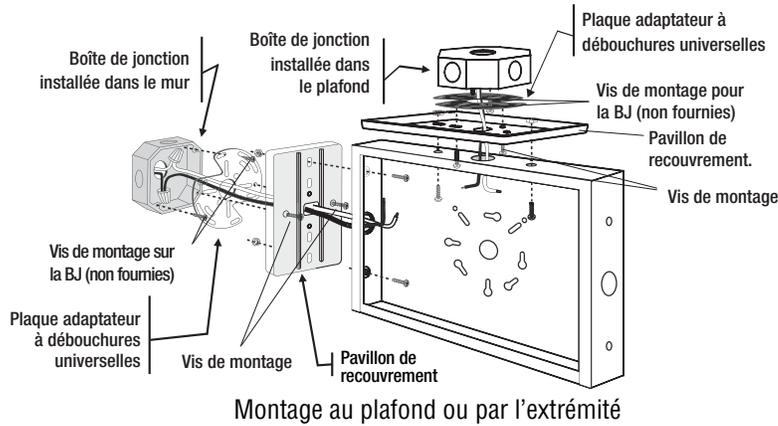
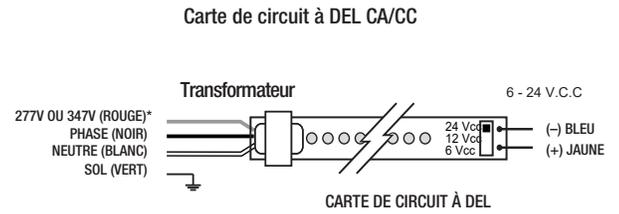


Figure 5



ENTRETIEN

1. Le code requiert que l'équipement soit vérifié tous les 30 jours pendant 30 secondes et que des enregistrements écrits des résultats de tests et de réparations soient gardés. De plus, l'équipement doit être vérifié une fois par année pendant la durée recommandée par le code. La batterie doit être remplacée ou l'équipement réparé dès que l'équipement ne répond pas adéquatement lors d'un test de durée. Le fabricant recommande fortement de se soumettre aux exigences du code.

2. Nettoyer les faces sur une base régulière afin de profiter d'une répartition de l'intensité lumineuse optimale lors d'une panne de courant.

NOTE: l'entretien de toutes les pièces doit être effectué seulement par du personnel qualifié. L'utilisation de pièces de remplacement non fournies par le fabricant peut causer une panne de l'équipement et entraîner l'annulation de la garantie.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

1. Vérifier l'alimentation CA – s'assurer que l'unité a une alimentation CA 24 heures sur 24 (sans interrupteur).
2. Vérifier le connecteur CA. L'assemblage d'alimentation transformateur/condensateur est branché à la carte de circuit DEL avec un connecteur en plastique. S'assurer que ce connecteur soit bien branché au circuit imprimé à DEL. Le connecteur se verrouillera en place seulement s'il est inséré selon l'orientation appropriée.
3. Vérifier les connexions CA de l'assemblage transformateur/condensateur. S'assurer que le filage de la tension d'entrée corresponde avec le marquage sur les fils de l'assemblage transformateur/condensateur utilisés.
4. L'alimentation CA et les connexions sont correctes mais les DEL ne s'allument pas; remplacer l'assemblage du circuit imprimé DEL.

LES DEL DE L'ENSEIGNE NE S'ALLUMENT PAS LORSQUE LE COURANT CC EST ACTIVÉ

1. Vérifier les connexions des fils CC. S'assurer que la tension d'entrée CC corresponde avec les fils du circuit imprimé DEL utilisés et que la polarité soit correcte.
2. S'assurer que les fils de CC soient fermement soudés au circuit imprimé DEL.
3. L'alimentation CA et les connexions sont correctes mais les DEL ne s'allument pas; remplacer l'assemblage du circuit imprimé DEL.

L'ENSEIGNE S'ALLUME FAIBLEMENT LORSQUE L'ALIMENTATION CA EST ACTIVÉE

1. Vérifier la tension d'alimentation et les connexions CA. L'alimentation CA doit être à au moins 80% du nominal (96V sur une ligne de 120V) pour que l'équipement fonctionne normalement. À des tensions plus basses, l'enseigne s'allumera faiblement jusqu'à ce que la tension baisse sous le seuil requis pour activer l'alimentation par batteries.
2. Vérifier les connexions CA à l'assemblage transformateur/condensateur. S'assurer que l'alimentation 120V ne soit pas branchée au fil 347V du transformateur/condensateur.

L'ENSEIGNE S'ALLUME LORSQUE LA BATTERIE EST D'ABORD BRANCHÉE (PAS DE CA)

Il s'agit d'une condition normale lorsque la batterie a assez de charge pour alimenter les DEL. L'enseigne demeurera allumée jusqu'à ce que la batterie soit déchargée.

L'ENSEIGNE S'ALLUME FAIBLEMENT LORSQUE LE BOUTON TEST EST ENFONCÉ

Enseignes à alimentation propre interne seulement

1. La batterie est très déchargée. Recharger pendant 24 heures puis refaire le test. NOTE : il peut s'agir d'une alimentation CA avec interrupteur (qui a été éteinte à un moment donné), une batterie avec une cellule court-circuitée, une vieille batterie ou une batterie qui a été déchargée à cause d'une longue panne de courant et qui n'est pas entièrement rechargée.
2. Si les DEL s'allument encore faiblement, remplacer la batterie.

INSTRUCTIONS MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

- 1. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
 2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
 3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
 4. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries.
 5. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
 6. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
 7. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
 8. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
 - 9. VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**
-

INSTALLATION

MONTAGE EN APPLIQUE – UNITÉ À FACE SIMPLE:

1. Acheminer les fils d'alimentation c.a. non commutée 24 heures et de la tension assignée jusqu'à la boîte de jonction ou un autre câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de jeu aux fils. Le circuit ne doit pas être sous tension pour le moment.
2. Installer (2) bouchons dans le cadre pour obturer les trous du pavillon de recouvrement, puis appuyer pour enclencher en position.
3. Enlever les débouchures de la plaque arrière pour la configuration de montage appropriée ou le trou de passage des fils afin de permettre l'ajustement à la boîte de jonction ou tout autre connecteur (fourni par d'autres).
4. Acheminer les fils par l'arrière de l'enseigne et monter solidement l'enseigne en position. Visser directement l'unité à la boîte de jonction si possible.
5. Connecter les fils d'alimentation c.a. selon le schéma fourni (Figure 5). **Isoler tout fil non utilisé !**
MISE EN GARDE ! – Omettre d'isoler tout fil non utilisé peut causer un choc électrique, une condition non sécuritaire ou une défaillance de l'équipement.
6. Acheminer les fils et les fixer solidement en position.
7. Placer le pictogramme entre les colonnettes situées à l'intérieur de la plaque frontale et fixer à l'aide des 6 écrous à capuchon. (Figure 3)
8. Installer la plaque frontale et enclencher le montage dans le cadre.
9. Mettre l'alimentation c.a. sous tension.

MONTAGE PLAFONNIER OU PAR L'EXTRÉMITÉ – UNITÉ À FACE SIMPLE OU DOUBLE :

1. Acheminer les fils d'alimentation c.a. non commutée 24 heures et de la tension assignée jusqu'à la boîte de jonction ou un autre câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de jeu aux fils. Le circuit ne doit pas être sous tension pour le moment.
2. Dégager et retirer la plaque arrière du cadre. S'applique à l'unité à double face seulement.
3. Acheminer les fils par le cadre et le pavillon de recouvrement (Figure 1).
3. Installer le pavillon dans le cadre, l'insérer et le glisser de côté pour l'engager (Figure 2).
4. Installer un bouchon dans le cadre pour obturer le trou restant dans le pavillon. Appuyer pour enclencher le montage en position.
5. Connecter les fils d'alimentation c.a. selon le schéma fourni (Figure 5). **Isoler tout fil non utilisé !**
MISE EN GARDE ! – Omettre d'isoler tout fil non utilisé peut causer un choc électrique, une condition non sécuritaire ou une défaillance de l'équipement.
6. Acheminer les fils et les fixer solidement en position.
7. Fixer le pavillon de recouvrement à la boîte de jonction.
8. Placer le pictogramme entre les colonnettes situées à l'intérieur de la plaque frontale et fixer à l'aide des 6 écrous à capuchon. (Figure 3)
9. Installer la plaque frontale et enclencher le montage dans le cadre.
10. Mettre l'alimentation c.a. sous tension.

UNITÉ AUTONOME

1. Pour les modèles VE-SP, brancher la batterie dans la carte imprimée selon l'enseigne autonome. (Figure 5)

Figure 1

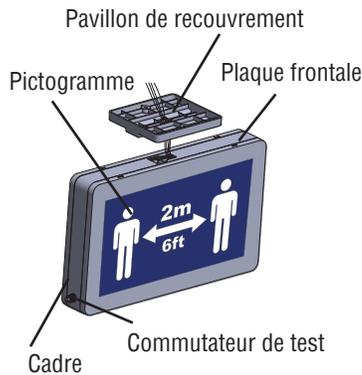


Figure 2

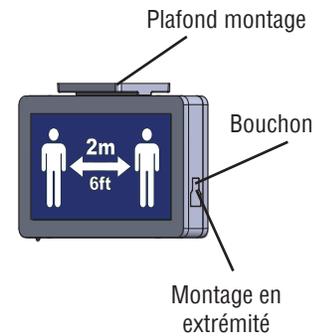


Figure 3

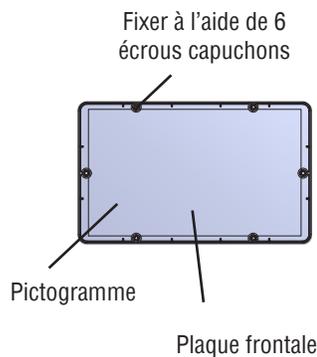
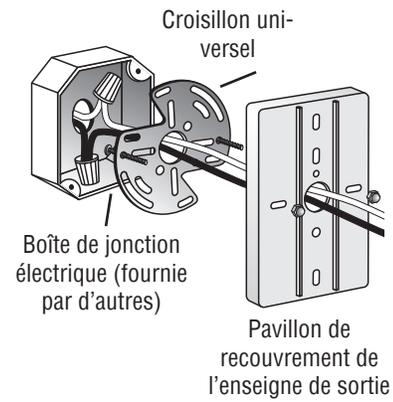


Figure 4



ENTRETIEN

1. Le Code exige que l'équipement soit soumis à un test tous les 30 jours durant 30 secondes et qu'un registre soit tenu à cet effet. De plus, l'équipement doit être soumis à un test annuel d'une durée prévue par le Code. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas comme prévu durant toute la durée du test. Un registre consigné doit être tenu sur les résultats des tests et toutes les réparations. BeLuce Canada Inc. recommande fortement la conformité à toutes les exigences du Code.
2. Nettoyer régulièrement la ou les faces de l'enseigne de sortie.
NOTE: L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE DE SORTIE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

1. Vérifier l'alimentation C.A. et toutes les connexions du C.A. – S'assurer que l'enseigne est alimentée en C.A. sur 24 heures (non commutée).
2. Vérifier la tension et les connexions de l'alimentation en C.A. L'alimentation C.A. doit être au moins 80 % de la valeur nominale (96 V pour une alimentation secteur de 120 V) pour que l'équipement fonctionne normalement. À des tensions plus faibles, les DEL peuvent commencer à s'allumer faiblement jusqu'à ce que la tension d'alimentation baisse sous le seuil d'interruption (ON/OFF) complet.
NOTE: Cette condition peut aussi être causée en connectant par erreur une ligne d'alimentation 120 V au conducteur 277 V du groupe condensateur.
3. Si l'alimentation C.A. est exacte ; remplacer la carte de circuit imprimée DEL.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries.
5. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
6. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
7. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
8. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
9. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

INSTALLATION

MONTAGE MURAL - FACE SIMPLE :

1. Acheminer une alimentation C.A. 24 heures non commutée de la tension nominale approuvée à la boîte de jonction ou un câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment.
2. Enlever la plaque frontale et glisser le pictogramme à l'extérieur s'il y a lieu. (Figure 3)
3. Enlever l'ensemble pavillon universel.
4. Sur la plaque arrière de l'enseigne, enlever les débouchures appropriées à la configuration de montage voulue et celle du trou de passage des fils correspondant à la boîte de jonction.
5. Acheminer les fils par l'arrière de l'enseigne et fixer solidement l'enseigne en position. Si possible, visser directement à la boîte de jonction.
6. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni. (Figure 5) **Isoler tout fil électrique non utilisé ! MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.**
7. Acheminer les fils et les assujettir en place.
8. Réinstaller la plaque frontale.
9. Mettre sous tension le circuit d'alimentation C.A.

MONTAGE PLAFONNIER / LATÉRAL – UNITÉS À FACE SIMPLE OU DOUBLE:

1. Suivre les étapes 1 à 3 des instructions du montage mural ci-dessus.
2. Si le modèle à double face est requis, enlever la vis du couvercle de la plaque arrière et glisser la plaque vers le bas à l'extérieur du cadre de l'enseigne. Les enseignes spécifiées à double face seront déjà munies d'une deuxième plaque frontale.
3. Sur le dessus et de chaque côté de l'enseigne, il y a trois (3) trous pour le pavillon – deux (2) pour les vis de montage et un (1) pour le passage des fils. Enlever les trois trous qui seront appropriés pour votre installation. (Figure 3)
4. Fixer le pavillon de recouvrement à l'enseigne à l'aide des vis de 1 po et écrous à rondelle fournis, puis enclencher le raccord de plastique correspondant dans le trou de passage des fils au centre du pavillon de recouvrement. (Figure 2)
5. Acheminer les fils par le trou de passage des fils et raccorder à l'alimentation C.A. comme décrit à l'étape 6 des instructions du montage mural ci-dessus.
6. Fixer l'enseigne au mur ou au plafond à l'aide des vis 1-1/2 po et écrous fournis. Si possible, visser directement à la boîte de jonction. Un croisillon universel est fourni afin de permettre l'ajustement de l'enseigne à l'endroit voulu ou la connexion à un choix de boîtes électriques. (Figure 4)
7. Pour les enseignes à double face, installer la deuxième plaque pour l'autre face de l'enseigne.
8. Suivre les étapes 6 à 9 des instructions du montage mural ci-dessus.

Figure 1

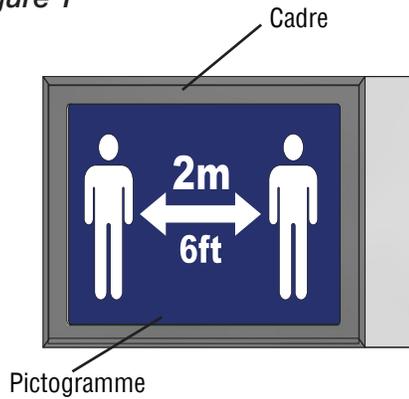


Figure 2

Installer l'ensemble pavillon de recouvrement tel qu'illustré s'il y a lieu

Montage mural en extrémité

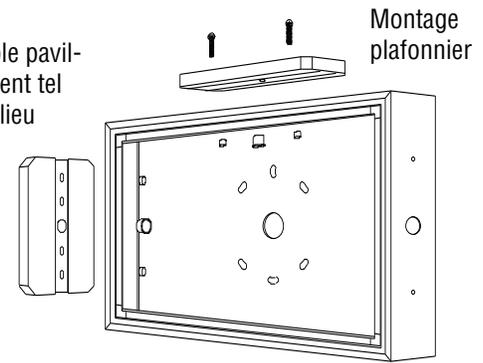


Figure 3

Enlever le pictogramme s'il y a lieu.



Figure 4

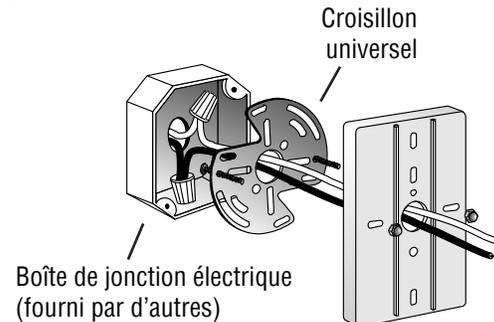
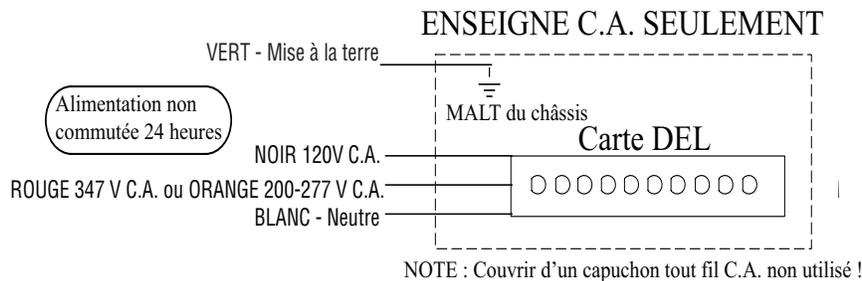


Figure 5



ENTRETIEN

1. Le Code exige que l'équipement soit soumis à un test tous les 30 jours durant 30 secondes et qu'un registre soit tenu à cet effet. De plus, l'équipement doit être soumis à un test de 90 minutes une fois par année conformément au Code. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas comme prévu durant toute la durée du test. Un registre consigné doit être tenu sur les résultats des tests et toutes les réparations. BeLuce Canada Inc. recommande fortement la conformité à toutes les exigences du Code.
2. Utilisées conformément aux instructions fournies avec l'unité, les lampes indiquées ici sont conformes aux exigences de la norme CSA C22.2, No. 141 – Appareils autonomes d'éclairage de secours.
3. Nettoyer régulièrement la ou les faces de l'enseigne.

NOTE: L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
 2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
 3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
 4. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries. L'acide des batteries peut causer des brûlures à la peau et aux yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec de l'acide, rincer immédiatement avec de l'eau douce et contacter un médecin.
 5. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
 6. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
 7. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
 8. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
 9. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**
-

INSTALLATION

MONTAGE MURAL - FACE SIMPLE :

1. Acheminer une alimentation C.A. 24 heures non commutée de la tension nominale approuvée à la boîte de jonction ou un câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment.
2. Si un chevron est requis, enlever le panneau de côté à l'aide d'un tournevis. Retirer délicatement la fibre rouge puis la doublure adhésive du chevron voulu. Réinsérer la fibre rouge puis fixer le côté de l'enseigne à l'aide d'un tournevis.
3. Un trou de passage des fils sur la plaque arrière est conçu pour acheminer les fils par l'arrière de l'enseigne (Figure 1).
4. Fixer solidement l'enseigne de sortie en position. Si possible, visser directement à la boîte de jonction. Sinon, un croisillon (fourni par d'autres) peut être employé pour fixer l'enseigne de sortie à la boîte de jonction (Figure 2).
5. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni (Figure 3).
6. S'assurer que tous les fils sont assujettis pour une apparence plus soignée (Figure 4).
7. Mettre sous tension le circuit d'alimentation C.A.

MONTAGE PLAFONNIER / LATÉRAL – UNITÉS À FACE SIMPLE OU:

1. Acheminer une alimentation C.A. 24 heures non commutée de la tension nominale approuvée à la boîte de jonction ou un câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment.
2. Si un chevron est requis, enlever le panneau de côté à l'aide d'un tournevis. Retirer délicatement la fibre rouge puis la doublure adhésive du chevron voulu. Réinsérer la fibre rouge puis fixer le côté de l'enseigne à l'aide d'un tournevis.
3. Les unités pour montage plafonnier (au plafond) et latéral (par l'extrémité) sont munies d'un pavillon de recouvrement non ajustable sur le chantier.
4. Fixer solidement l'enseigne de sortie en position. Si possible, visser directement à la boîte de jonction. Sinon, un croisillon universel peut être employé pour raccorder l'enseigne de sortie à la boîte de jonction, soit pour ajuster sa position ou s'adapter à diverses boîtes électriques.
5. La deuxième plaque requise pour les enseignes de sortie à double face est déjà installée sur les unités spécifiées à double face.
6. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni (Figure 3).
7. S'assurer que tous les fils sont assujettis pour une apparence plus soignée (Figure 4).
8. Mettre sous tension le circuit d'alimentation C.A.

Figure 1

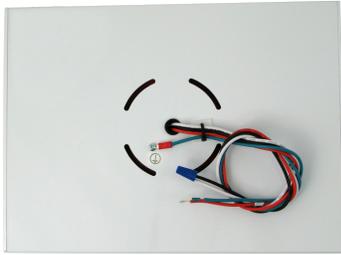


Figure 2

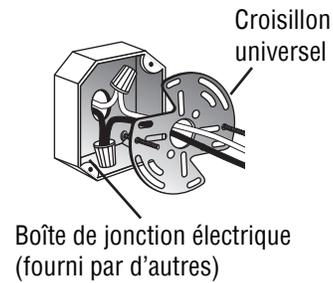


Figure 3

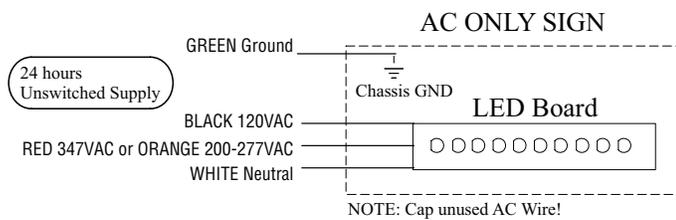


Figure 3



ENTRETIEN

1. Nettoyer régulièrement la lentille.

NOTE: L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries.
5. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
6. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
7. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
8. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
9. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

INSTALLATION

MONTAGE MURAL - FACE SIMPLE :

1. Acheminer une alimentation C.A. 24 heures non commutée de la tension nominale approuvée à la boîte de jonction ou un câblage approprié (fourni par d'autres). Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment.
2. Pour ouvrir la plaque frontale, enlever la vis du dessous de la plaque (Figure 1). Basculer la partie inférieure de la plaque frontale, soulever et enlever la plaque (Figure 2).
3. Enlever le groupe pavillon de recouvrement universel situé à l'intérieur de l'enseigne (s'il y a lieu).
4. Enlever les débouchures de la configuration de montage appropriée et/ou le trou de passage sur la plaque arrière de l'enseigne de sortie pour ajuster à la boîte de jonction ou au connecteur de câblage utilisé (fourni par d'autres).
5. Acheminer les fils à travers le dos de l'enseigne et l'installer solidement en place. Visser directement à la boîte de jonction si possible.
6. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni (Figure 5).
Isoler tout fil électrique non utilisé ! MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.
7. Acheminer les fils et les assujettir en place.
8. Placer le pictogramme entre les colonnettes situées à l'intérieur de la plaque frontale et fixer à l'aide de 6 écrous capuchons (Figure 3).
9. Remplacer le réflecteur intérieur du boîtier (Figure 6).
10. Réinstaller la plaque frontale et fixer à l'aide de la vis.
11. Mettre sous tension le circuit d'alimentation C.A.

MONTAGE PLAFONNIER / LATÉRAL – UNITÉS À FACE SIMPLE OU DOUBLE :

1. Suivre les étapes 1 à 3 des instructions du montage mural ci-dessus.
2. Sur le dessus et le côté de l'enseigne on trouve des trous destinés au pavillon de recouvrement. Enlever les débouchures des trous de montage appropriés au montage du pavillon d'après votre installation.
3. Fixer le pavillon de recouvrement à l'enseigne à l'aide de l'écrou fourni et aligner le trou de passage des fils de la monture au trou de passage des fils situé au centre du pavillon.
4. Acheminer les fils par le trou de passage des fils et raccorder à l'alimentation C.A. comme décrit à l'étape 6 des instructions du montage mural ci-dessus.
5. Fixer l'enseigne au mur ou au plafond à l'aide des écrous et vis de 1-1/2 po fournis. Si possible, visser directement à la boîte de jonction. Un croisillon universel est fourni afin de permettre l'ajustement de l'enseigne à l'endroit voulu ou la connexion à un choix de boîtes électriques (Figure 4).
6. Suivre les étapes 7 à 10 des instructions du montage mural ci-dessus.

Figure 1

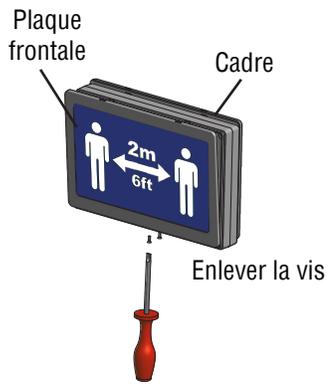


Figure 2



Figure 3

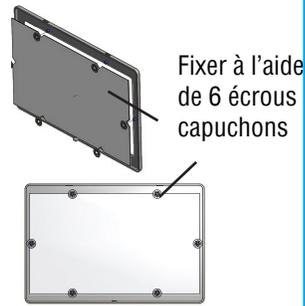


Figure 4

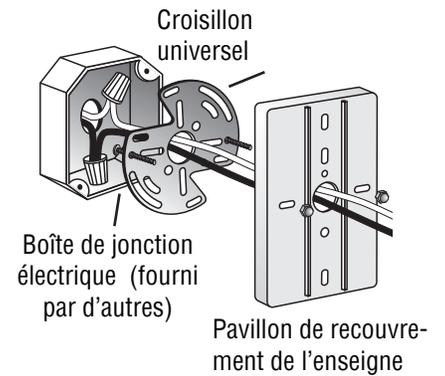


Figure 5

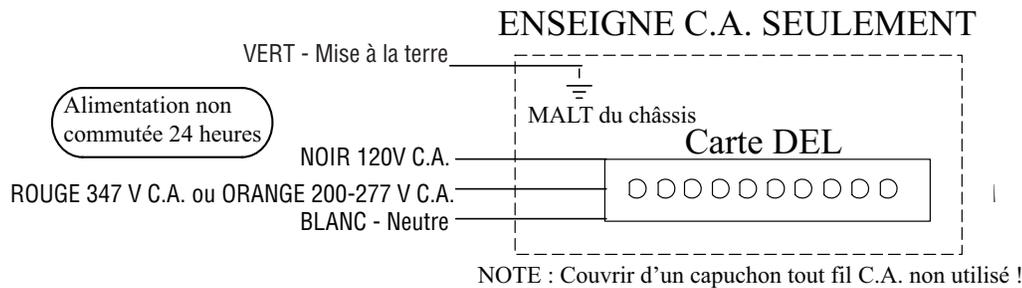


Figure 6



ENTRETIEN

1. Le Code exige que l'équipement soit soumis à un test tous les 30 jours durant 30 secondes et qu'un registre soit tenu à cet effet. De plus, l'équipement doit être soumis à un test annuel d'une durée prévue par le Code. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas comme prévu durant toute la durée du test. Un registre consigné doit être tenu sur les résultats des tests et toutes les réparations. BeLuce Canada Inc. recommande fortement la conformité à toutes les exigences du Code.
2. Nettoyer régulièrement la ou les faces de l'enseigne de sortie.

NOTE: L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE DE SORTIE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

1. Vérifier l'alimentation C.A. et toutes les connexions du C.A. – S'assurer que l'enseigne est alimentée en C.A. sur 24 heures (non commutée).
2. Vérifier la tension et les connexions de l'alimentation en C.A. L'alimentation C.A. doit être au moins 80 % de la valeur nominale (96 V pour une alimentation secteur de 120 V) pour que l'équipement fonctionne normalement. À des tensions plus faibles, les DEL peuvent commencer à s'allumer faiblement jusqu'à ce que la tension d'alimentation baisse sous le seuil d'interruption (ON/OFF) complet.

NOTE: Cette condition peut aussi être causée en connectant par erreur une ligne d'alimentation 120 V au conducteur 277 V du groupe condensateur.

3. Si l'alimentation C.A. est exacte ; remplacer la carte de circuit imprimée DEL.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
 2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
 3. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries.
 4. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
 5. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
 6. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
 7. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
 8. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**
-

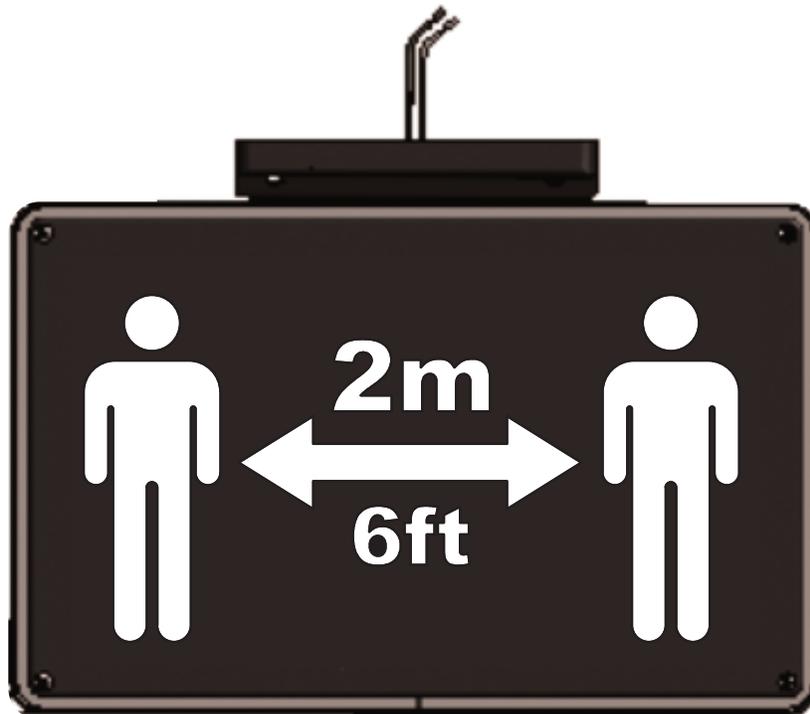
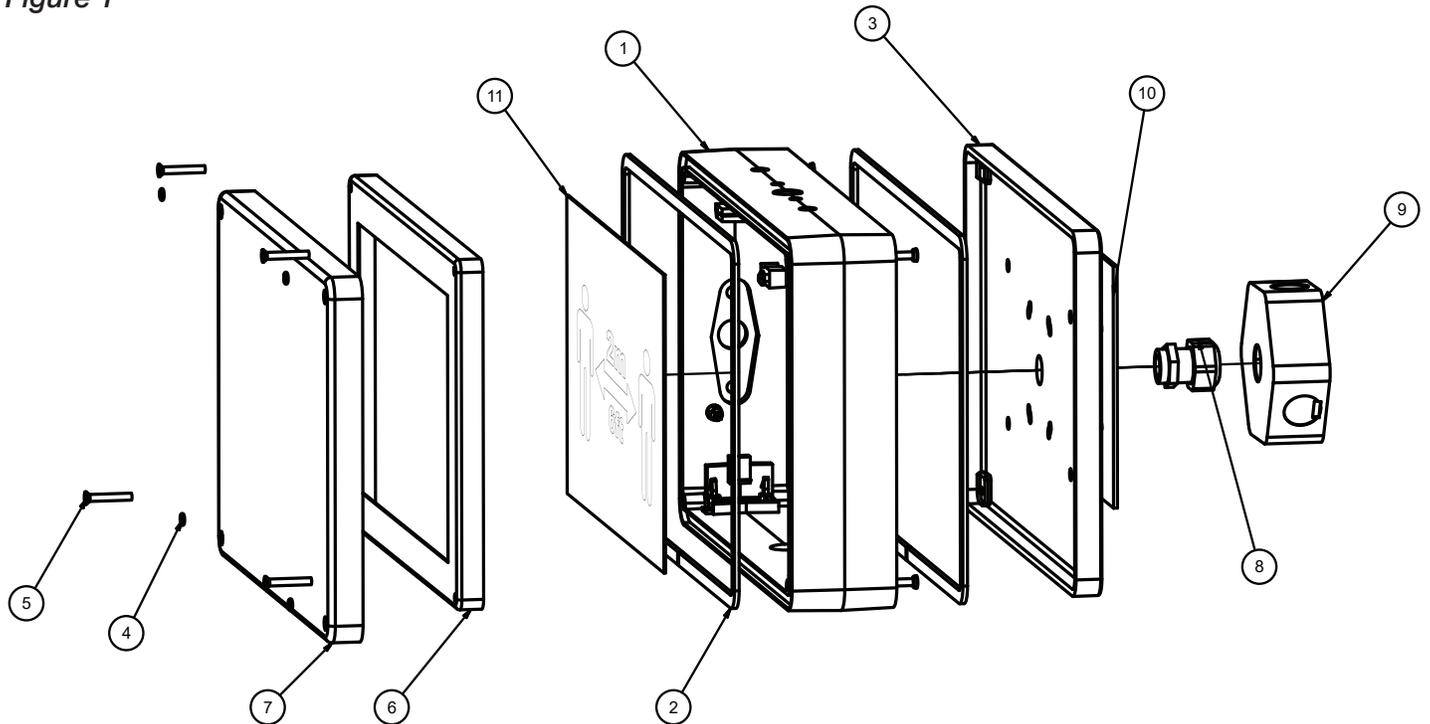


Figure 1



INSTALLATION MURALE:

1. Enlever les vis Torx (5) pour dégager le couvercle transparent (7). Quatre joints toriques (4) sont insérés dans les trous de vis du couvercle. Dégager le pochoir (6) du couvercle de la face transparente (7). Décoller la pellicule du ruban adhésif situé sur le cadre à face ouverte (6), puis positionner et coller avec soin le pictogramme sur le cadre à face ouverte.
2. Enlever les débouchures de la plaque arrière (3) d'après les trous applicables. Installer la traversée étanche aux liquides dans la grande débouchure du centre avec l'écrou (10). Acheminer les fils de sortie à travers la traversée et serrer pour compléter le joint étanche aux liquides, puis fixer la plaque arrière et le boîtier au mur. Effectuer le raccordement conformément au schéma de câblage fourni. **MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.**
3. Replacer la plaque frontale, le couvercle transparent et les vis Torx.
4. Mettre sous tension.

LISTE DES PIÈCES

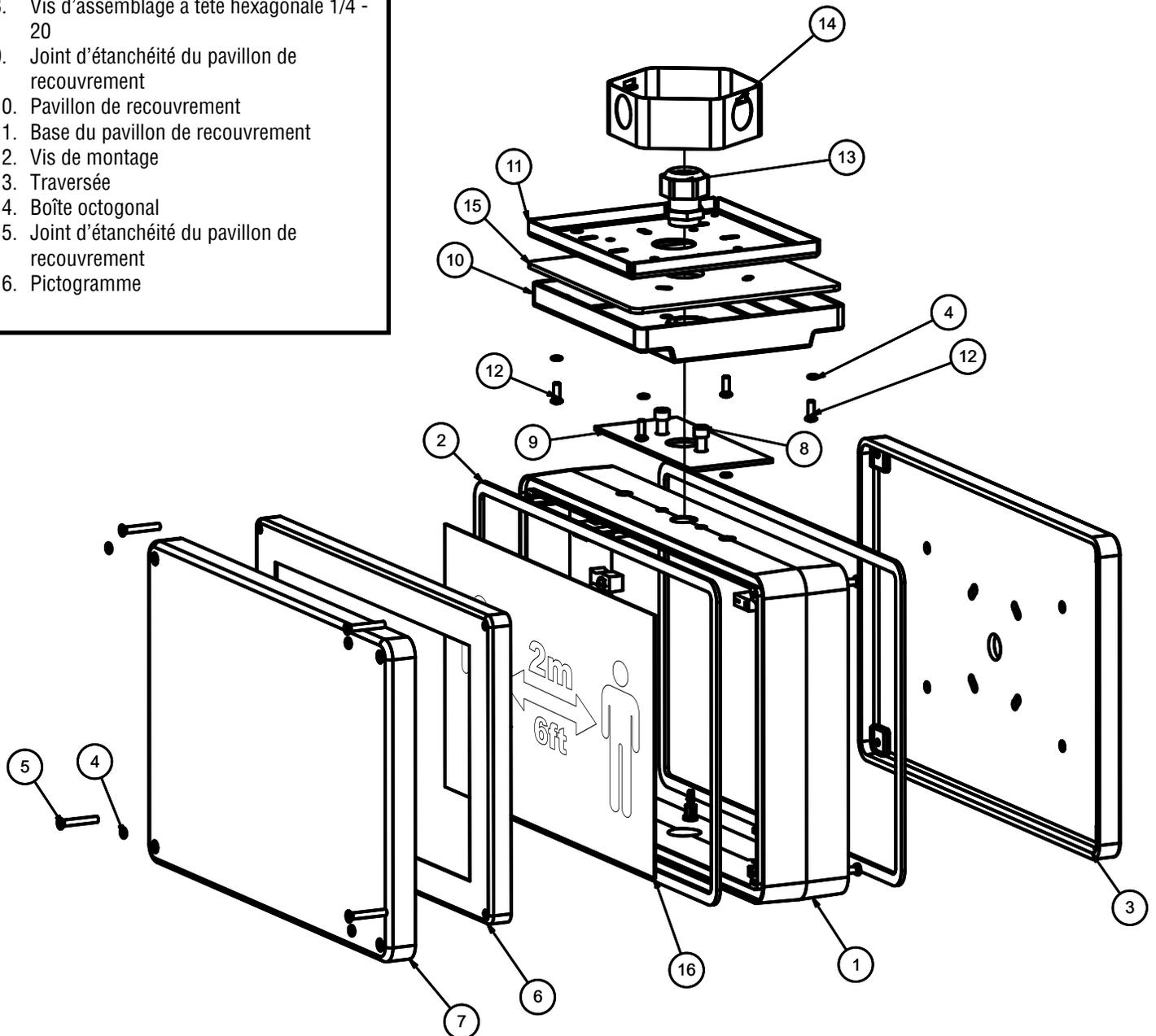
1. Cadre en aluminium moulé sous pression
2. Joint d'étanchéité du cadre
3. Plaque arrière en aluminium moulé sous pression
4. Joint torique
5. Vis Torx inviolables
6. Pochoir
7. Plaque frontale transparente
8. Traversée
9. Boîte octogonale
10. Garniture de montage
11. Pictogramme

LISTE DES PIÈCES

1. Cadre en aluminium moulé sous pression
2. Joint d'étanchéité du cadre
3. Plaque arrière en aluminium moulé sous pression
4. Joint torique
5. Vis Torx inviolables
6. Pochoir
7. Plaque frontale transparente
8. Vis d'assemblage à tête hexagonale 1/4 - 20
9. Joint d'étanchéité du pavillon de recouvrement
10. Pavillon de recouvrement
11. Base du pavillon de recouvrement
12. Vis de montage
13. Traversée
14. Boîte octogonale
15. Joint d'étanchéité du pavillon de recouvrement
16. Pictogramme

INSTALLATION POUR MONTAGE PLAFONNIER/EN EXTRÉMITÉ

Figure 2



INSTALLATION POUR MONTAGE PLAFONNIER/EN EXTRÉMITÉ

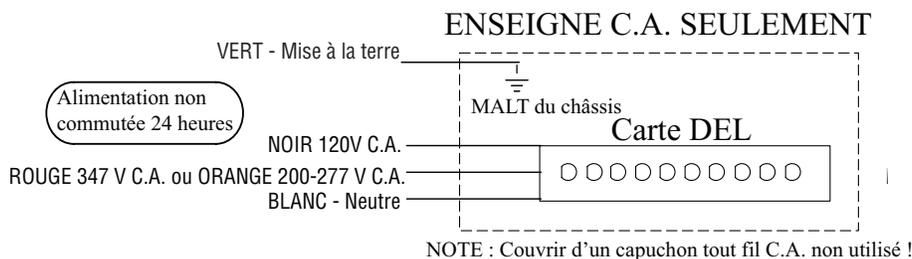
1. Enlever les vis Torx (1) pour dégager le couvercle transparent (3). Quatre joints toriques (2) sont insérés dans les trous de vis du couvercle. Dégager le pochoir (6) du couvercle transparent (3). Décoller la pellicule du ruban adhésif situé sur le cadre à face ouverte (6), puis positionner et coller avec soin le pictogramme sur le cadre à face ouverte.
2. Pour installer le nécessaire du pavillon de recouvrement (13), utiliser les débouchures sur le dessus (pour le montage plafonnier) ou les débouchures sur le côté (pour le montage en extrémité). Mettre en place le joint d'étanchéité du pavillon (19) sur le pavillon de recouvrement (20). Installer les vis d'assemblage (22) et les rondelles (16). Fixer les écrous du pavillon (15) et serrer. Installer la traversée étanche aux liquides. Installer la base de montage du pavillon (23) sur la boîte octogonale (25) (non fournie). Effectuer le raccordement conformément au schéma de câblage fourni. **MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.** La base de montage peut être orientée à l'angle de montage voulu. Installer le pavillon (20) sur la base de montage (23) à l'aide des vis (18) fournies.
3. Remplacer le pochoir, la plaque frontale transparente, et les vis Torx inviolables.
4. Mettre sous tension.

ENTRETIEN

L'équipement doit être soumis à un test une fois l'an conformément aux exigences du Code. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas comme prévu durant toute la durée du test. Un registre consigné doit être tenu sur les résultats des tests et toutes les réparations. BeLuce Canada Inc. recommande fortement la conformité à toutes les exigences du Code.

NOTE: L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

SCHÉMA DE CÂBLAGE



INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec une surface chaude. Ne pas installer près d'un chauffage au gaz ou électrique.
5. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries. L'acide des batteries peut causer des brûlures à la peau et aux yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec de l'acide, rincer immédiatement avec de l'eau douce et contacter un médecin.
6. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
7. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
8. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
9. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
10. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

INSTALLATION

1. Acheminer l'alimentation C.A. 24 heures de la tension nominale adéquate (voir l'étiquette du produit) à une boîte électrique. Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment - ne pas mettre sous tension C.A. jusqu'à ce que ce soit indiqué.
2. Enlever le groupe couvercle/enseigne en saisissant le boîtier arrière et en tirant sur le couvercle pour exposer les deux (2) ressorts à tension (Figure 1). Décrocher les ressorts des languettes situées à l'intérieur du boîtier arrière pour dégager et enlever le groupe couvercle/enseigne (Figures 2 et 3).
3. L'enseigne peut être pour montage mural encastré ou montage plafonnier en surface. Dégager le trou de passage des fils approprié, à l'arrière, sur le dessus ou en extrémité du boîtier. NOTE : Les appareils pour montage mural sont dotés d'une plaque frontale repliée à 90 degrés.
4. Se servir du boîtier arrière comme gabarit pour marquer la position de montage sur le mur ou le plafond et découper le trou pour le boîtier arrière.
5. Soit fixer la boîte électrique directement au boîtier arrière ou acheminer l'alimentation C.A. jusqu'au coffret du boîtier arrière. a) Fixation directe : Pour fixer directement à la boîte électrique, déboucher les trous appropriés dans le boîtier arrière, passer tous les fils puis fixer à la boîte électrique à l'aide des vis appropriées (fournies par d'autres). b) Acheminer le câblage : Pour connecter l'alimentation C.A. à une boîte électrique à proximité, acheminer le câblage jusqu'au boîtier arrière et passer le câblage du circuit d'alimentation à travers le trou de passage des fils. Se servir d'un connecteur approprié pour fixer l'alimentation C.A. au boîtier arrière.
6. Placer le coffret du boîtier arrière dans la position de montage finale.
 - a) Plafonds en T : Glisser les supports pour correspondre à la largeur des profilés en T (Figure 5).
 - b) Plafonds et murs en plâtre ou placoplâtre : Enlever toutes les ferrures de montage pour profilé en T (Figure 6). Tourner le boîtier arrière à 90° et le placer dans le plafond ou le mur (Figure 7). Ramener le boîtier arrière à l'angle initial et ajuster les bordures pour plâtre contre le plafond ou le mur (Figure 8). Se référer à la figure 9 pour les applications avec montage latéral (par l'extrémité).
7. Fixer le boîtier arrière en position.
8. Soutenir le groupe couvercle/enseigne jusqu'au boîtier arrière installé et accrocher un des ressorts à tension dans l'une des languettes internes (Figure 2 & 3).
9. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni (Figure 5).
Isoler tout fil électrique non utilisé ! MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.
10. Accrocher l'autre ressort à tension dans la languette restante et pousser le montage dans le boîtier jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.
11. Mettre l'appareil sous tension. La carte de circuit imprimé DEL interne s'allumera et la plaque frontale de l'enseigne sera éclairée.

ENTRETIEN

1. BeLuce recommande de tester l'équipement et de conserver un registre conformément au code du bâtiment applicable. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas tel que prévu pendant toute la durée du test.
 2. Nettoyer les panneaux/lentilles régulièrement pour que l'enseigne reste bien lisible.
- NOTE : Toujours couper l'alimentation c.a. avant l'entretien de l'unité. L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

Figure 1

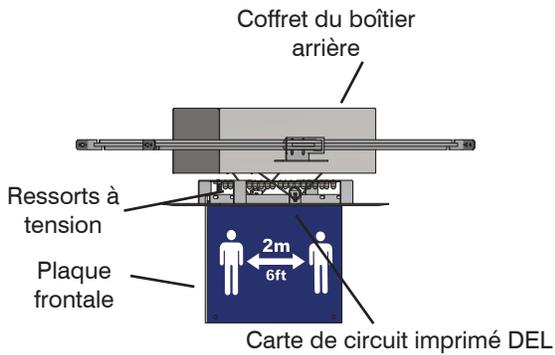


Figure 2

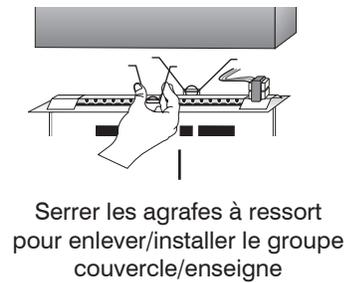


Figure 3

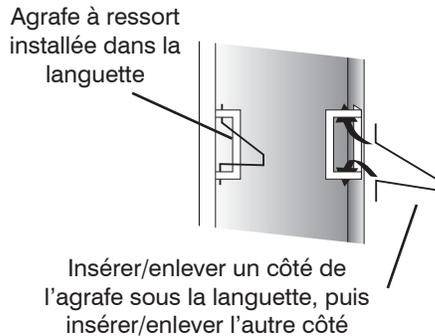


Figure 4

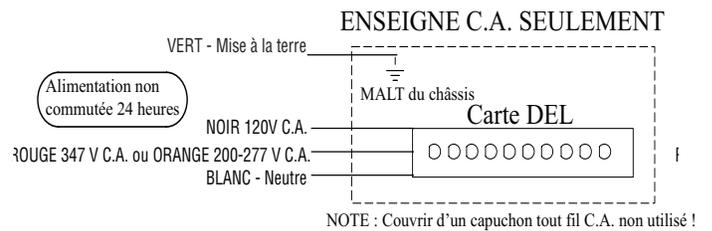


Figure 5

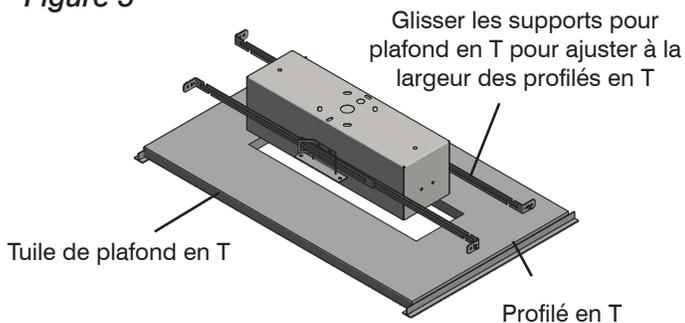


Figure 6

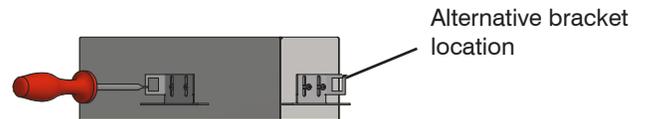


Figure 7

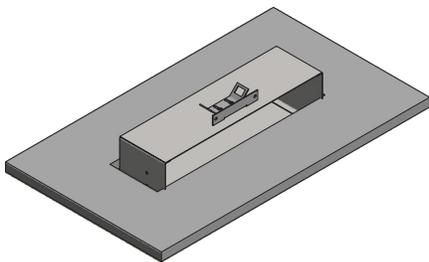
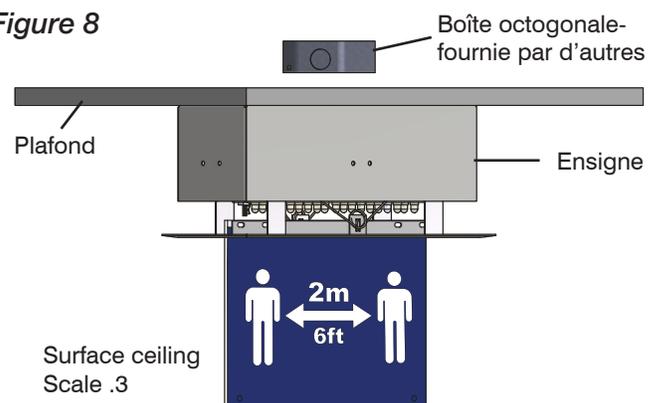


Figure 8



GUIDE DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

1. Vérifier l'alimentation c.a. – s'assurer que l'unité est sous tension c.a. 24 heures sur 24 (sans commutation).
2. L'alimentation c.a. est correcte et la lampe témoin n'allume pas, remplacer la carte de circuit imprimé.
3. La cause pourrait être une alimentation c.a. commutée (l'unité aura été mise hors tension à un moment donné).

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec une surface chaude. Ne pas installer près d'un chauffage au gaz ou électrique.
5. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries. L'acide des batteries peut causer des brûlures à la peau et aux yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec de l'acide, rincer immédiatement avec de l'eau douce et contacter un médecin.
6. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
7. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
8. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
9. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
10. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

INSTALLATION

1. Acheminer l'alimentation C.A. 24 heures de la tension nominale adéquate (voir l'étiquette du produit) à une boîte électrique. Laisser au moins huit (8) po de fil lâche. Le circuit ne doit pas être sous tension à ce moment - ne pas mettre sous tension C.A. jusqu'à ce que ce soit indiqué.
2. Enfiler les gants en plastique fournis dans le petit sac en plastique expédié avec l'enseigne (pour empêcher les traces de doigt, les taches).

POUR CHANGER LE PICTOGRAMME DE L'HOMME QUI COURT (SI NÉCESSAIRE)

- a. Déboulonner la plaque frontale du groupe garniture (Figure 2).
- b. Glisser la plaque frontale à l'extérieur du groupe garniture (Figure 2).
- c. Enlever les boutons (Figure 11).
- d. Échanger le pictogramme.
- e. Remettre les boutons, pousser l'un sur l'autre pour fixer (Figure 12).
- f. Glisser la face sur le groupe garniture et fixer à l'aide des écrous et boulons.

MONTAGE

3. Le câblage interne de l'enseigne est déjà passé dans le pavillon de recouvrement et tous les fils sont étiquetés. Effectuer les connexions à l'alimentation d'après le schéma de câblage fourni (Figure 3). **Isoler tout fil électrique non utilisé ! MISE EN GARDE ! Omettre d'isoler un fil non utilisé peut entraîner un risque de choc électrique, une condition non sécuritaire et une défaillance de l'équipement.**
4. Brancher la batterie à la carte de circuit imprimé de l'enseigne autonome.
5. Pour modifier le type de montage et passer du type plafonnier au type mural, tourner le pavillon de recouvrement à 90° (Figures 8, 9, 10).
6. Fixer l'enseigne directement à la boîte électrique à l'aide de deux vis (non fournies) par les trous de montage situés sur le pavillon de recouvrement (Figures 4 et 5 montage au plafond ou au mur) (Figure 6 et 7 montage d'extrémité).
7. Mettre l'appareil sous tension.

ENTRETIEN

1. BeLuce recommande de tester l'équipement et de conserver un registre conformément au code du bâtiment applicable.
2. Utilisées conformément aux instructions fournies avec l'unité, les lampes indiquées ici sont conformes aux exigences de la norme CSA C22.2, No. 141 – Appareils autonomes d'éclairage de secours.
3. Nettoyer les panneaux/lentilles régulièrement pour que l'enseigne reste bien lisible.
NOTE : Toujours couper l'alimentation c.a. avant l'entretien de l'unité. L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

Figure 1

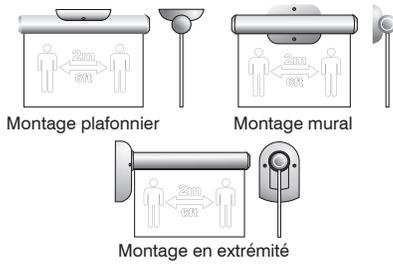


Figure 2

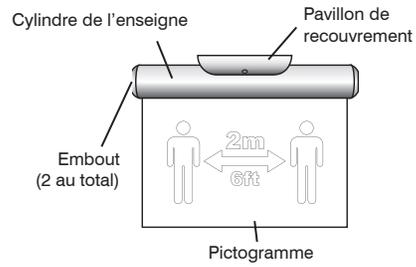


Figure 3

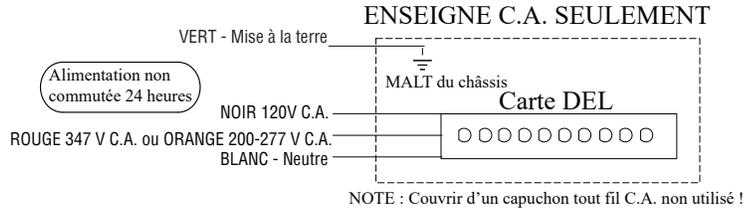


Figure 4

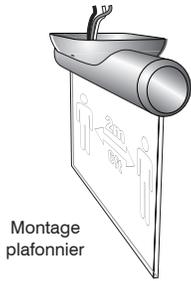


Figure 5

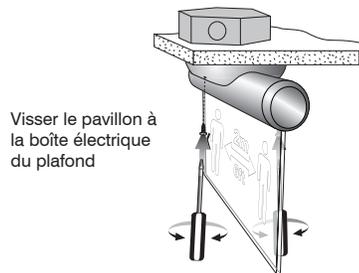


Figure 6



Figure 7

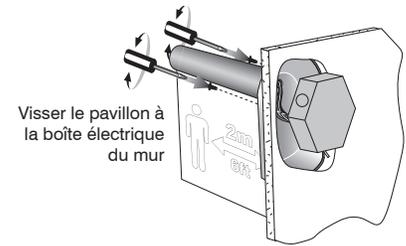


Figure 8 Pour version autonome

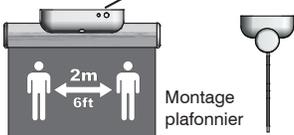


Figure 9



Figure 10

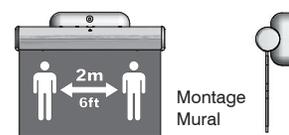


Figure 11

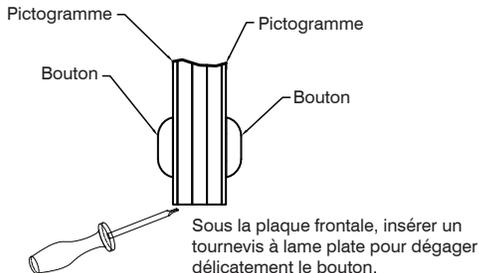
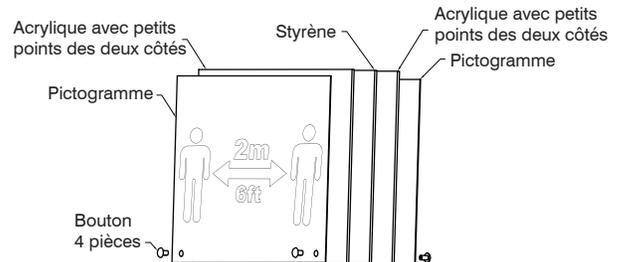


Figure 12



GUIDE DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

- i. Vérifier l'alimentation C.A. – s'assurer que l'unité est sous tension C.A. 24 heures sur 24 (sans commutation).

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

BeLuce Canada Inc., 3900 14th Avenue, Unit 1, Markham, ON L3R 4R3 P: (905) 948-9500 F: (905) 948-8673

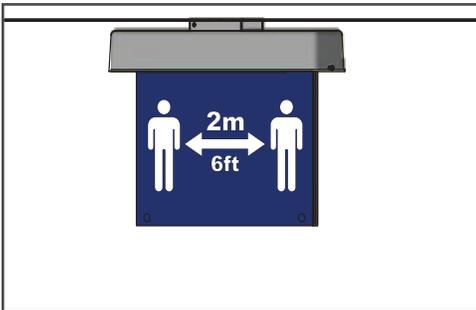
INSTRUCTIONS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

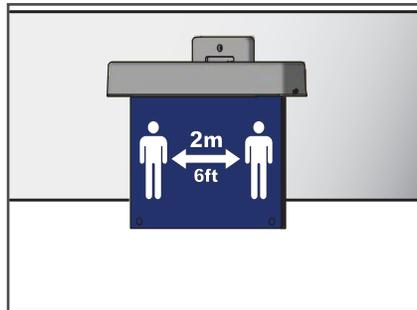
Toujours prendre les précautions d'usage pour employer un équipement électrique, notamment les mesures suivantes :

1. **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
2. Toujours débrancher l'unité de l'alimentation électrique avant l'entretien ou une réparation.
3. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
4. Faire preuve de prudence lors de l'entretien des batteries.
5. L'équipement doit être installé dans un endroit et à une hauteur où il ne sera pas soumis à un usage intempestif par un personnel non autorisé.
6. L'usage de tout appareil auxiliaire non recommandé par BeLuce Canada Inc. peut causer une condition non sécuritaire et annulera la garantie de l'unité.
7. Ne pas employer cet équipement pour un usage autre que celui prévu.
8. La maintenance de cet équipement doit être effectuée par le personnel de maintenance qualifié.
9. **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS !**

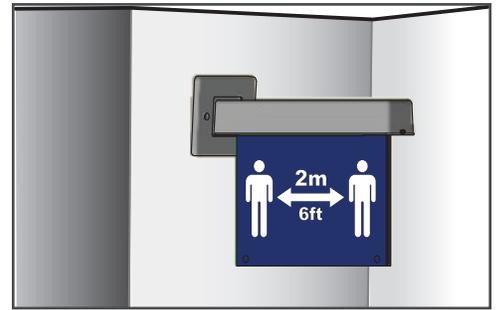
En premier, achever l'étape **A** Étapes de montage communes (page 2) avant de passer aux options de montage ci-dessous.



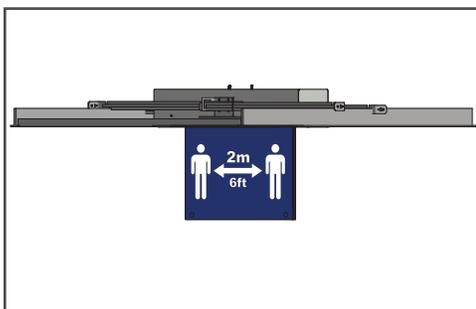
Montage au plafond de surface,
voir la page 3



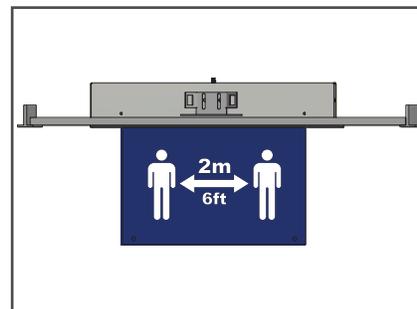
Montage au mur de surface,
voir la page 3



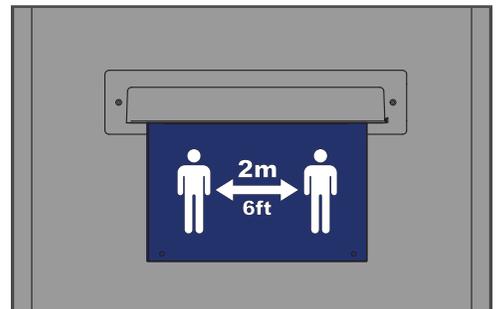
Montage mural en extrémité,
voir la page 4



Montage à ossature en T,
voir la page 5

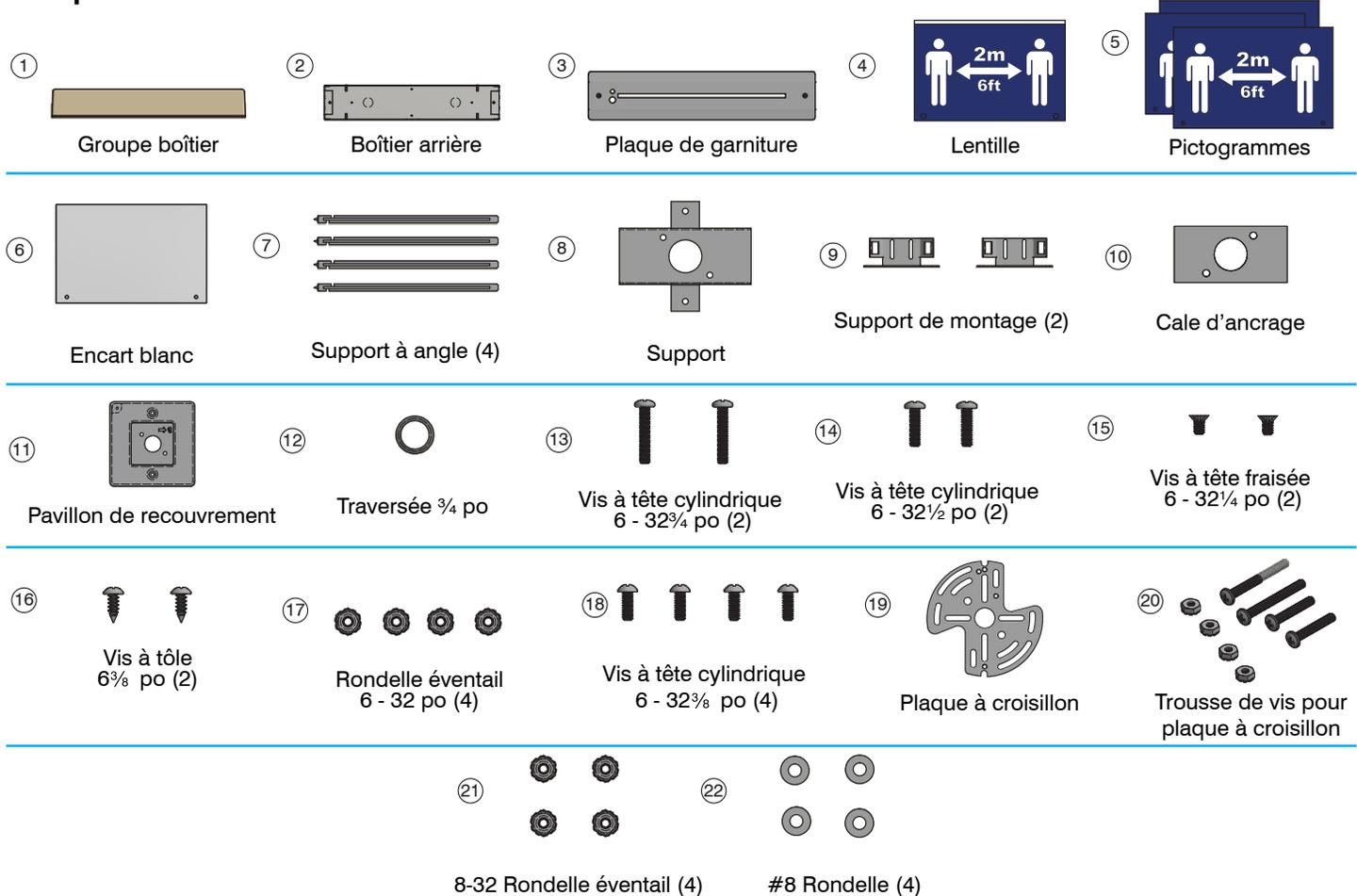


Montage encastré au plafond,
voir la page 6



Montage encastré au mur,
voir la page 6

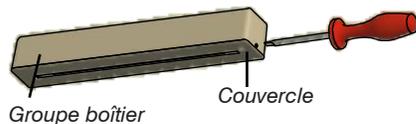
Composants



INSTALLATION

A Étapes de montage communes :

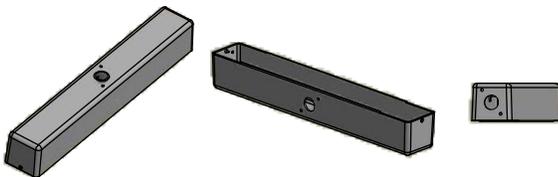
1. Enlever le couvercle du groupe boîtier ① en retirant la vis sur l'extrémité du groupe boîtier.



5. Retirer la gaine protectrice de la bande DEL.

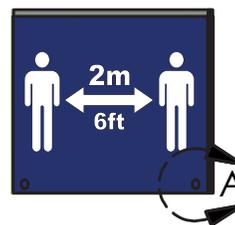


2. Défoncer les débouchures appropriées pour le montage et installer un raccord de traversée 3/4 po ⑫ dans le trou de passage puis acheminer les fils.



6. Choisir le pictogramme. Installer l'encart blanc ⑥ ou le pictogramme ⑤.

3. Pour la version encastrée dans un plafond ou une ossature en T, défoncer les débouchures du dessus.
4. Pour un plafond, utiliser les débouchures du dessus, en surface par l'extrémité, une débouchure de l'extrémité, en applique murale, une débouchure sur le côté.



Sous le pictogramme, insérer un tournevis à embout plat et déclencher délicatement le bouton

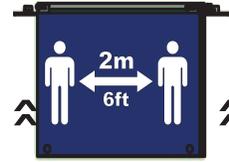


7. Glisser le groupe lentille dans le couvercle (1).



Glisser la lentille intercalée

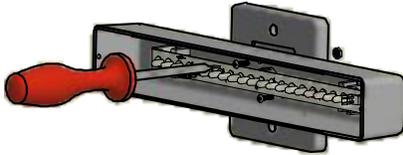
8. Fixer à l'aide de deux vis à tête cylindrique 3/4 po (13) et deux écrous freinés à rondelle éventail (17).



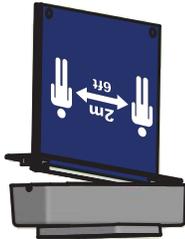
Fixer à l'aide de vis et écrous freinés à rondelle éventail

Montage au plafond de surface :

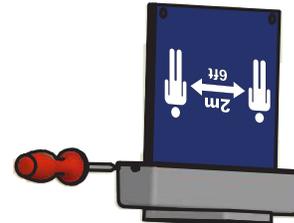
1. Installer le pavillon (11) au boîtier à l'aide de deux vis à tête cylindrique 1/2 po (14) et écrous freinés à rondelle éventail (17).



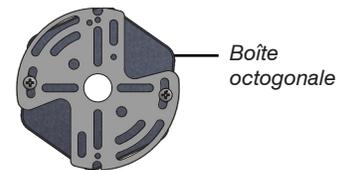
2. Installer le groupe couvercle et lentille dans le boîtier.



3. Fixer à l'aide d'une vis.



4. Passer les fils par la plaque à croisillon. (19)

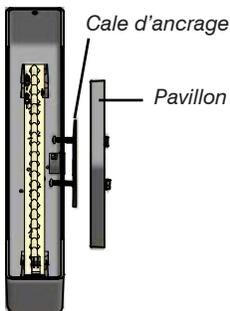


5. Faire les connexions électriques (voir le **Schéma de câblage**, page 6).

6. Ajuster l'angle de la plaque à croisillon à la position voulue.

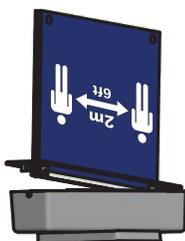
Montage au mur de surface :

1. Placer la cale d'ancrage (10) et le pavillon, côté épais de la cale vers le haut.

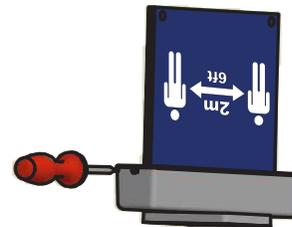


2. Fixer à l'aide de deux vis à tête cylindrique 1/2 po (14) et écrous freinés à rondelle éventail (17).

3. Installer le groupe couvercle et lentille dans le boîtier.



4. Fixer à l'aide d'une vis.



5. Passer les fils par la plaque à croisillon.



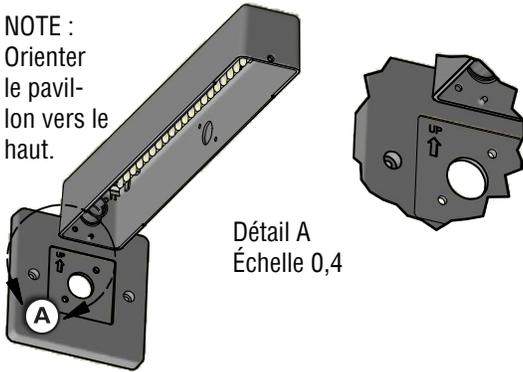
6. Faire les connexions électriques (voir le **Schéma de câblage**, page 6).

7. Ajuster l'angle de la plaque à croisillon à la position voulue.

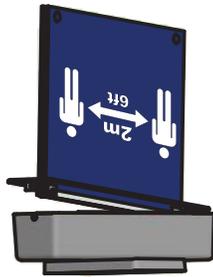
Montage mural en extrémité :

1. Placer le pavillon (11).
2. Fixer à l'aide de deux vis à tête cylindrique ½ po (14) et écrous freinés à rondelle éventail (17).

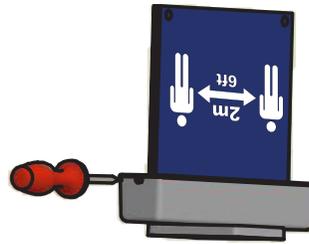
NOTE :
Orienter
le pavil-
lon vers le
haut.



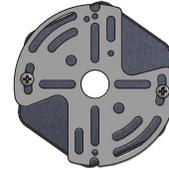
3. Installer le groupe couvercle et lentille dans le boîtier.



4. Fixer à l'aide d'une vis.



5. Passer les fils par la plaque à croisillon.



Boîte octogonale

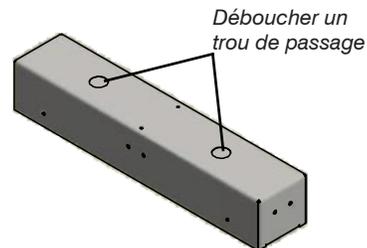
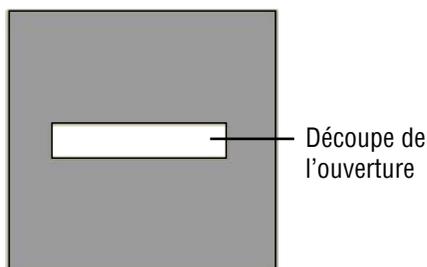
6. Faire les connexions électriques (voir le **Schéma de câblage**, page 6).

7. Ajuster l'angle de la plaque à croisillon à la position voulue. (20)

NOTE : Suivre les étapes de 1 à 8 de la section **A** **Étapes de montage communes avant d'entreprendre les**
B **Étapes communes pour le montage encastré.**

B Étapes communes pour le montage encastré :

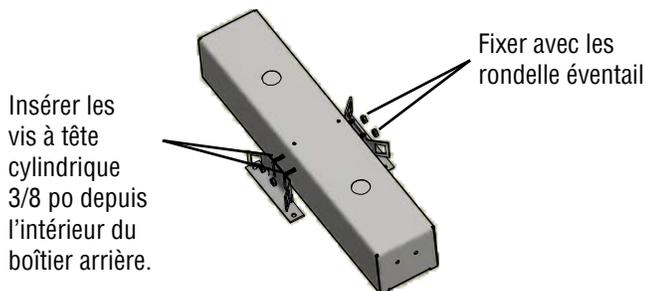
1. Utiliser le boîtier arrière (2) comme gabarit pour la découpe de l'ouverture.
2. Défoncer le trou de passage dans le boîtier arrière (2).



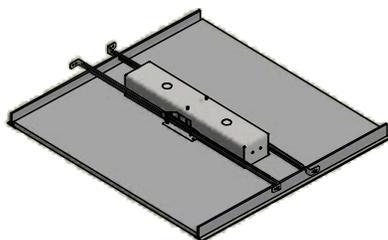
3. Installer un détendeur de traction (non fourni).

Montage à ossature en T :

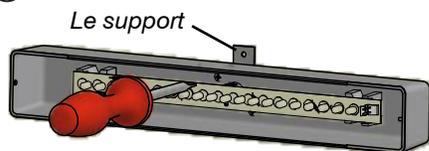
1. Installer deux supports de montage (9) au boîtier arrière (2) à l'aide de quatre vis à tête cylindrique $\frac{3}{8}$ po (18), rondelle éventail (21), et rondelle (22).
NOTE : Les supports de montage peuvent être installés sur les côtés ou les extrémités du boîtier arrière.



2. Glisser les quatre supports à angle (7) dans les supports de montage (9).
3. Installer le groupe boîtier arrière dans le plafond.



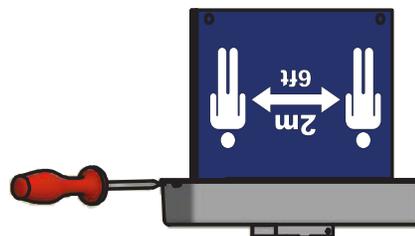
4. Installer le support (8) au dessus du groupe boîtier (1) à l'aide de deux vis à tête cylindrique $\frac{1}{2}$ po (14) et écrous freinés à rondelle éventail (17).



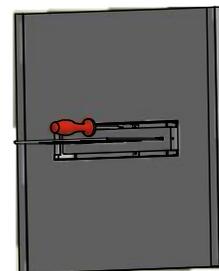
5. Installer le groupe couvercle et lentille dans le boîtier.



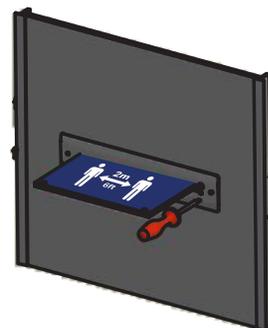
6. Fixer à l'aide d'une vis.



7. Faire les connexions électriques (voir le Schéma de câblage, page 6).
8. Placer le montage dans le boîtier arrière (2) et fixer le support (8) au boîtier arrière à l'aide de deux vis à tête $\frac{3}{8}$ po (16).

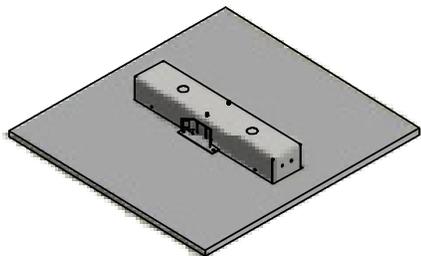


9. Glisser la plaque de garniture (3) sur la lentille et fixer à l'aide de vis à tête fraisée $\frac{7}{16}$ po (15).



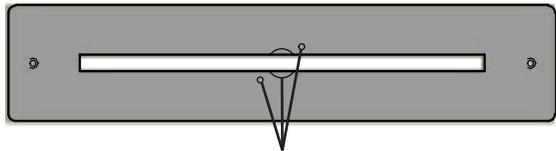
Montage encastré au plafond :

Pour le montage encastré au plafond, suivre les instructions pour le montage dans une ossature en T et exclure les supports à angle (7).



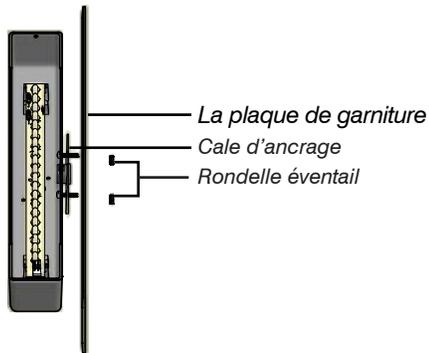
Montage encastré au mur :

1. Percer trois trous sur la plaque de garniture (3). Utiliser les repères sur la plaque de garniture, trous de montage de 7/8 po et deux trous de montage de 3/16 po dia.

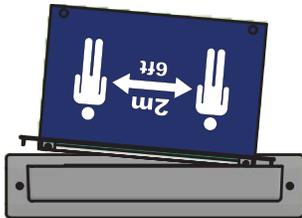


Percer trous sur la plaque de garniture

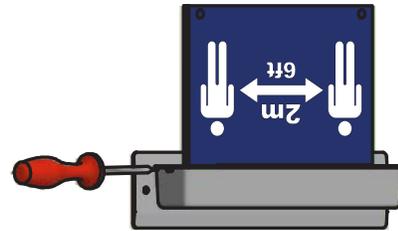
2. Placer la cale d'ancrage (10) et la plaque de garniture (3) côté épais de la cale vers le haut.



3. Fixer à l'aide de deux vis à tête cylindrique 3/8 po (18) et écrous freinés à rondelle éventail (17).
4. Installer le groupe couvercle et lentille dans le boîtier.



5. Fixer à l'aide d'une vis.



6. Faire les connexions électriques (voir le **Schéma de câblage**, page 6).
7. Placer le montage sur le boîtier arrière (2) et fixer à l'aide de vis à tête fraisée 7/16 po (15).

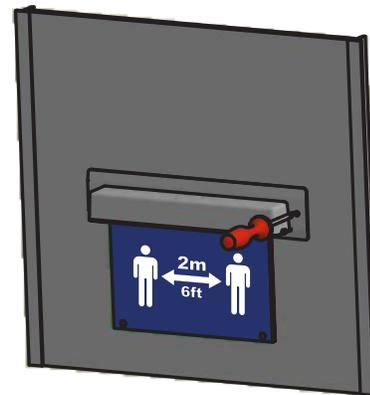
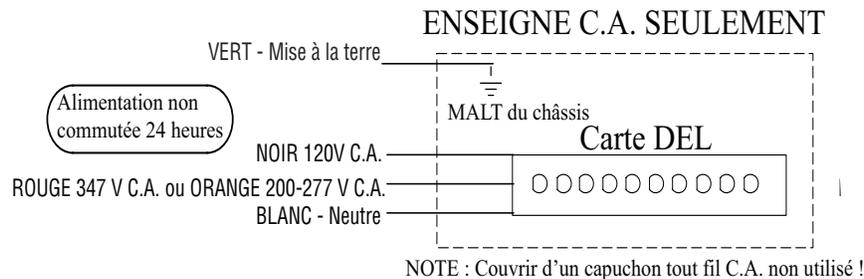


Schéma de câblage



ENTRETIEN

1. Le Code exige que l'équipement soit soumis à un test tous les 30 jours et la tenue d'un registre. De plus, l'équipement doit être soumis à un test annuel d'une durée prévue par le Code. L'équipement doit être réparé s'il ne fonctionne pas comme prévu durant toute la durée du test. Un registre doit être tenu où seront notés les résultats de tous les tests et de toutes réparations effectuées et celui-ci doit être prêt à être présenté aux autorités compétentes le cas échéant. BeLuce Canada Inc. recommande fortement la conformité à toutes les exigences du Code.
2. Les lampes sont mentionnés lorsqu'il est utilisé selon les instructions fournies avec l'appareil sont conformes aux exigences de la norme CSA 22.2, No. 141 - Unité équipement pour l'éclairage d'urgence.
3. Nettoyer les panneaux/lentilles régulièrement pour que l'enseigne reste bien lisible.
NOTE : Toujours couper l'alimentation C.A. avant l'entretien de l'unité. L'entretien et la réparation doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié. L'usage de pièces de rechange provenant d'un autre fabricant que BeLuce Canada Inc. peut causer une défaillance prématurée de l'équipement et annulera toute garantie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'ENSEIGNE DE SORTIE NE S'ALLUME PAS DU TOUT

1. Vérifier l'alimentation C.A. et toutes les connexions du C.A. – S'assurer que l'enseigne est alimentée en C.A. sur 24 heures (non commutée).
2. L'alimentation C.A. est adéquate et la lampe témoin est éteinte, replacer le groupe carte de circuit imprimé.
3. Ceci pourrait être le résultat d'une alimentation C.A. commutée à l'unité (qui aurait été coupée à un certain moment).

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS